

Informacija atliekant laisvės atėmimo bausmę

Šiame skyriuje galite susipažinti su svarbiausiomis taisyklėmis, atliekant laisvės atėmimo bausmę. Jei norite sužinoti daugiau, paprašykite darbuotojų parodyti taisyklių ir įstatymų sąrašus. Visada galite klausti personalo darbuotojų, jei dėl ko nors abejojate.

1. Kalėjimas ar areštinė?

Laisvės atėmimo bausmė paprastai atliekama kalėjime. Jei bausmės atlikimo trukmė nėra ilga ar atsirado kitų priežasčių, jums galbūt reikės bausmę atlikti areštinėje arba Kopenhagos kalėjime („Vakarų kalėjimas“). Čia daugeliu atvejų galioja tos pačios taisyklės kaip ir uždaramame kalėjime. Žr. toliau.

2. Atvirasis ar uždaramasis kalėjimas?

Laisvės atėmimo bausmė paprastai atliekama atvirajame kalėjime. Tačiau kalinimo įstaigų direktoratas gali nuspręsti, kad bausmę reikia atlikti uždaramame kalėjime, pvz., jei bausmės atlikimo trukmė yra ilga.

Uždaramame kalėjime dirba daugiau žmonių, juose didesnė kontrolė nei atvirajame kalėjime. Uždaramame kalėjime taikomos griežtesnės taisyklės, pvz., dėl pinigų, telefoninių pokalbių, lankymo ir išėjimo. Žr. toliau.

3. Pusiau atvirieji skyriai

Kai kuriais atvejais galite būti paskirti į pusiau atvirąjį skyrių atvirajame kalėjime, vietoj uždarojo kalėjimo. Pusiau atvirajame skyriuje taikomos griežtesnės taisyklės nei likusioje atvirojo kalėjimo dalyje. Daugiau apie tai klauskite pusiau atvirojo skyriaus darbuotojų.

4. Perkėlimas į uždarąjį kalėjimą

Jei piktnaudžiaujate suteiktomis laisvės galimybėmis atvirajame kalėjime, jums gresia perkėlimas į uždarąjį kalėjimą. Taip gali atsitikti, jei jūs, pvz., be leidimo išeisite iš kalėjimo, įsinešite arba vartosite narkotikus ar alkoholį, grasinsite ar smurtausite, įvykdysite nusikaltimą kalėjime ar už jo ribų.

Klauskite darbuotojų apie galimybę vėliau būti perkeltam į atvirąjį kalėjimą.

5. Bausmės atlikimo trukmės apskaičiavimas

Po nuosprendžio arba atvykus į kalėjimą, jums bus paskaičiuota bausmės atlikimo trukmė. Čia bus nurodytos svarbiausios datos, pvz., bausmės pabaigos data, kai jus turės paleisti. Taip pat gali bus nurodyta data, kada galbūt bus galima kalbėti apie išėjimus ar lygtinį paleidimą.

Jei nesutinkate su bausmės atlikimo trukmės apskaičiavimu, galite pateikti skundą pagal įprastinę tvarką. Žr. skyrių „Skundai“. Jūs taip pat galite reikalauti, kad jūsų bausmės apskaičiavimo terminas būtų pateiktas teismui.

6. Buvimas su kitais

Kalėjime paprastai galima bendrauti su kitais nuteistaisiais dirbant ir laisvalaikio. Daugelyje kalėjimų yra galimybė pabūti vienam savo kameroje laisvalaikio ir naktį. Kai kuriuose kalėjimuose taip pat yra galimybė bausmę atlikti visiškai nebendraudant su kitais kalininiais. Kai kuriais atvejais jums gali būti atimta teisė bendrauti su kitais („atskirtis nuo bendravimo“).

Areštinėse ir Kopenhagos kalėjimuose galimybės bendrauti su kitais labiau apribotos.

Jaunesniems nei 18 metų asmenims galioja specialios taisyklės dėl bendravimo. Klauskite darbuotojų.

7. Asmeninė, socialinė ir teisinė pagalba

Atlikdami bausmę, galite gauti pagalbą ir patarimų iš skyriaus darbuotojų. Taip pat galėsite pasikalbėti su skyriaus darbuotojais ar su kalėjimo socialiniu darbuotoju apie savo ir savo šeimos asmenines bei socialines problemas.

Atvykus į kalėjimą ar areštinę, jums bus nurodytos jūsų teisės, pareigos ir kita informacija susijusi su bausmės atlikimu. Per septynias įkalinimo dienas privalote kartu su institucija sudaryti savo bausmės atlikimo planą bei laiką išėjus į laisvę.

Jei jums prireiks kitokios specialios pagalbos, galėsite susisiekti su kalėjimo ar areštinės kunigu, medicinos darbuotojais, gydytoju, odontologu, mokytojais ar institucijos vadovybe. Jei turite klausimų dėl bausmės atlikimo nuosprendžio, kreipkitės į savo gynėją. Kitus teisinius klausimus galėsite aptarti su socialiniu darbuotoju arba kalėjimo ar areštinės vadovybe. Darbuotojai gali jus nukreipti pas advokatą, teikiantį visuomeninę teisinę pagalbą.

8. Daiktai ir pinigai

Kalėjimo kameroje yra baldai, jums bus išduota patalynė, rankšluosčiai ir darbo drabužiai. Jums bus leidžiama šiek tiek atsinešti asmeninių daiktų, pvz., drabužių ir nuotraukų.

Taisyklės dėl asmeninių daiktų laikymo uždaruosiuose, atviruosiuose kalėjimuose ir areštinėse skiriasi.

Klauskite darbuotojų, ar jums gali išduoti atsiųstus asmeninius daiktus ir pinigus arba ar jums leidžiama siųsti pinigus ar asmeninius daiktus iš kalėjimo. Paprastai uždaruose kalėjimuose išsiųsti pinigus draudžiama, nebent tai yra darbapinigia.

Institucija neatsako už jūsų asmeninių daiktų sugadinimą ar vagystę.

9. Maistas, gėrimai ir kt.

Atliekant bausmę kalėjime, jums bus išmokami maistpinigia, todėl jūs pats galėsite nusipirkti maisto. Areštinėje jums teks pagamintą maistą. Jei yra sveikatos sutrikimų, gydytojas gali skirti specialią dietą. Jei esate vegetaras ar dėl religijos turite specialių poreikių, į tai bus atsižvelgta. Galite pasiteirauti skyriaus darbuotojų ar kunigo.

Kalėjime ar areštinėje galite nusipirkti kavos, tabako ir kitų vartojamųjų prekių. Prekių pasirinkimas institucijose yra skirtingas.

10. Rūkymas

Rūkymas draudžiamas visų institucijų viduje, kurios priklauso Danijos kalnimo institucijai. Galite išeiti į lauką. Rūkymo taisyklės kiekvienoje institucijoje skiriasi.

Tabakas, cigaretės ir kiti rūkymui skirti daiktai, pvz., pypkė, filtrai ir cigarečių sukimo aparatai, bus laikomi užrakinamoje spintelėje, už jūsų kameros ribų. Užrakinama spintelė visada turi būti užrakinta. Jūs turėsite raktą. Negalite laikyti tabako arba kitų rūkymui skirtų daiktų savo kameroje.

Pažeidus taisykles, jums bus taikoma drausminė bausmė.

Jei norite mesti rūkyti, paklauskite darbuotojų, ar galite prisijungti prie rūkymo metimo programos.

11. Darbas ir mokymasis

Atliekant bausmę kalėjime, turite teisę ir pareigą į darbą, mokslą ir kitus užsiėmimus, įskaitant gydymą. Jums bus išmokama nedidelė darbapinigių suma. Gydytojui nustačius, kad sergate, jums bus išmokėti dienpinigia.

Jei bausmę atliekate areštinėje, galite dirbti, bet tai nėra privaloma.

Darbo ir mokslo pasiūlymai skirtingose institucijose yra skirtingi, o areštinėje - riboti. Viename kalėjime dirbtuvėse gaminama produkcija, galimi žemės ir miško ūkio, valymo darbai, statybų ar parkų priežiūra. Areštinėse dažniausiai yra paprastos produkcijos gamyba ir statybos darbai.

Mokymai vyksta kalėjimo mokyklose arba juos veda ateinantys mokytojai. Mokymai paprastai vyksta pagal įprastinės suaugusiųjų mokyklos ar specialiųjų mokyklų programą.

Kiek įmanoma, bus atsižvelgta į jūsų norus ir sugebėjimus. Dėl galimybių klauskite darbuotojų.

Ypatingais atvejais jums gali būti leista dirbti ar mokytis už kalėjimo sienų („laisvas išėjimas“) arba dirbti turimą darbą. Jei gaunate pajamas už darbą, pvz., turint laisvą išėjimą, tokiu atveju paprastai reikia mokėti už buvimą institucijoje. Plačiau apie tai galite teirautis personalo darbuotojų.

12. Gydymas

Jei jums reikia specialaus gydymo, gali būti suteiktas leidimas bausmę atlikti kitoje ne Danijos kalnimo institucijoje. Jei tai neįmanoma, Danijos kalnimo institucijos gali pasiūlyti daugybę skirtingų gydymo priemonių, iš kurių jūs galbūt galėsite pasirinkti, pvz., jei turite priklausomybę nuo alkoholio ir narkotikų. Arba jei esate teistas dėl smurto ar seksualinio nusikaltimo. Danijos kalnimo institucijose galėsite rasti informacinių lapelių apie gydymosi galimybes ir pan. Klauskite personalo darbuotojų.

13. Laisvalaikis

Paprastai turite teisę mažiausiai vieną valandą per dieną praleisti gryname ore.

Galite klausytis radijo, žiūrėti televizorių, skaityti laikraščius, žurnalus ir knygas. Klauskite personalo darbuotojų dėl galybės išsinuomoti radijo imtuvą ar televizorių, pasiskolinti ar nusipirkti žurnalą, laikraštį ir kt.

Didžiausia laisvalaikio praleidimo pasiūla yra atviruosiuose kalėjimuose ir gana ribota areštinėse. Kalėjimuose galima sportuoti, treniruotis, turėti mėgstamą užsiėmimą ir pan. Klauskite personalo darbuotojų.

14. Religija

Kalėjime ir kai kuriose areštinėse yra laikomos pamaldos. Turite teisę pakalbėti su kunigu ar kitu dvasininku pagal jūsų religiją. Kalėjimo kunigas, priklausantis šalies (liuteronų) bažnyčiai, gali padėti susisiekti su kitų tikėjimų, pvz., islamo ar katalikų bendruomenės atstovais. Prašykite kalėjimo kunigo ar darbuotojų, kad padėtų jums susisiekti su jūsų religijos atstovu.

Jei priklausote pripažintai religinei bendruomenei, draudžiančiai dirbti tam tikromis dienomis, jus turi atleisti nuo darbo.

15. Liga

Kalėjimui ar areštinėi yra paskirtas gydytojas. Įkalnimo pradžioje jums bus pasiūlytas pokalbis su gydytoju ar medicinos darbuotoju. Jei manote, kad jums reikia gydytojo pagalbos, privalote pasakyti areštinės darbuotojams, kurie praneš gydytojui ar medicinos darbuotojui.

Dėl jūsų gydymo, taip pat dėl gydymo Danijos įkalnimo institucijoje ar įprastinėje ligoninėje sprendžia gydytojas.

16. Dantų priežiūra

Turite teisę gydytis dantis. Kai kuriais atvejais turėsite pats apmokėti išlaidas. Klauskite personalo darbuotojų.

17. Lankymai

Turite teisę būti lankomas mažiausiai vieną valandą, kartais dvi valandas per savaitę. Dažnai kalėjimuose leidžiama dažnesni ir ilgesni lankymai. Jus lankantys asmenys privalo iš anksto užsiregistruoti.

Paprastai susitikime darbuotojai nedalyvauja. Jūsų gynėjas gali neribotai jus lankyti jūsų bylos klausimais. Taip pat ir kiti advokatai, kurie yra visuomenės gynėjai.

Jei neturite jus lankančios šeimos ar draugų, galite pasiteirauti darbuotojų dėl galimybės pasikviesti socialinį lankytoją.

Paprastai jus gali lankyti spaudos atstovai, tačiau jei būsite apklausiami prieš tai reikia kalinimo įstaigos leidimo.

18. Telefonas

Atviruose kalėjimuose galite išsinuomoti mobilųjį telefoną, pritvirtintą prie sienos, todėl jį galima naudoti tik būnant savo kamery. Taip pat galite naudotis telefonais, kur galima atsiskaityti monetomis arba kortelėmis. Uždaruosiuose kalėjimuose ir areštines skambinti galima tik gavus specialų leidimą. Privalote pats apmokėti savo pokalbius. Darbuotojai surenka numerį. Pokalbis yra klausomas. Daugelyje skyrių uždaruosiuose kalėjimuose ir Kopenhagos kalėjimuose yra speciali tvarka dėl telefono kortelėmis. Personalo darbuotojai gali plačiau apie tai pranešti.

Kalėjime draudžiama naudotis mobiliuoju telefonu. Uždaruosiuose kalėjimuose ir areštines baudžiama už mobiliojo telefono turėjimą. Taip pat baudžiama, jei mobilųjį telefoną į uždarytą kalėjimą ar areštinę įsineša draugai ar šeimos nariai.

19. Laiškai

Jūsų laiškai nebus skaitomi, nebent tai būtų laikoma būtina saugumo sumetimais arba siekiant užkirsti kelią nusikaltimams. Dėl tų pačių priežasčių laiškai gali būti sulaikyti.

Jums adresuoti laiškai bus atplėšiami jūsų akivaizdoje ir patikrinamas voko turinys.

Iš uždarytų kalėjimų ar areštinių siunčiami laiškai prieš siuntimą yra patikrinami. Atviruosiuose kalėjimuose siunčiami laiškai paprastai netikrinami.

Darbuotojai negali atplėšti laiškų, gaunamų ir siunčiamų iš šių institucijų: Teisingumo ministerijos, kalinimo įstaigų direktoratų, teismų, Ypatingosios skundų tarnybos, prokuratūros, policijos, Parlamento ombudsmeno, Parlamento nario, kitų viešųjų institucijų, Europos žmogaus teisių komisijos, jūsų gynėjo laiškų, susijusių su jūsų baudžiamąja byla arba neišnagrinėta byla, taip pat remiantis lygtiniu paleidimu iš kalinimo vietos. Tas pats galioja advokato, teikiančio visuomeninę teisinę pagalbą, siunčiamiems ir gaunamiems laiškam. Tačiau šie laiškai gali būti peršviesti dėl galimo sukčiavimo.

Jei jums sunku rašyti, privalote pasakyti personalo darbuotojams, kurie padės, pvz., įrašyti balso laišką ar leis dažniau skambinti telefonu.

20. Skaitmeninis paštas - laiškai iš valdžios institucijų

Dauguma kalinių neturi prieigos prie interneto ir negali tikrinti savo skaitmeninio pašto dėžutės. Jei neturite interneto prieigos, galite būti atleisti nuo naudojimosi skaitmeninio pašto dėžute. Vietoj to, laiškus iš valdžios institucijų gausite paštu. Taip pat galite suteikti rašytinį įgaliojimą artimam žmogui, kuris turėtų prieigą prie jūsų skaitmeninio pašto dėžutės. Norėdami daugiau informacijos, klauskite darbuotojų.

21. „NemID“

Danijos kalėjimo institucijos darbuotojai gali išduoti „NemID“ kaliniams, atliekantiems bausmę kalėjimuose. Kaliniai gali naudoti „NemID“, jei turi prieigą prie interneto kalėjime. Jie taip pat gali naudoti „NemID“ išėję arba po paleidimo iš kalėjimo.

22. Rinkimai ir kt.

Turite teisę balsuoti per Parlamento, savivaldybių rinkimus ir pan. Turite teisę dalyvauti kitoje įstatymų neuždraustoje politinėje veikloje.

23. Buvimo atstovu tvarka ir kt.

Kaliniai turi teisę keisti bendrąsias kalėjimo ar areštinės sąlygas. Tai galima daryti per kalinių renkamus atstovus.

24. Išėjimas

Dauguma atvirojo kalėjimo kalinių gali reguliariai išeiti iš kalėjimo kas trečią savaitgalį. „Atostogos“ suteikiamos ne anksčiau, kaip kalėjime išbuvus 30 dienų, o kai kuriais atvejais, pvz., jei atliekate ilgą bausmę, gali praeiti ir ilgesnis laiko tarpas.

Uždarajame kalėjime taip pat yra „atostogų“ galimybė, bet jų laukti reikia dar ilgiau nei atvirajame kalėjime. Klauskite personalo darbuotojų.

Jei piktnaudžiaujate išėjimo teise, pvz., negrįžtate, bandote kontrabanda įnešti narkotikų ar alkoholio, įvykdote naują nusikaltimą, leidimą išeiti iš jūsų gali atimti. Leidimas taip pat gali būti atimtas, jei vartojate, laikote ar pardavinėjate narkotines medžiagas kalėjime. Jei kalite atvirajame kalėjime, jums gresia perkėlimas į uždarąjį.

Kaliniams leidžiama išeiti tik ypatingais atvejais, pvz., rimtai susirgus ar mirus artimam žmogui. Norint gauti leidimą išeiti, visada turi būti pagrįstas išėjimo tikslas ir neturi būti piktnaudžiavimo rizikos. Tam tikrais atvejais išeinantį kalinį gali lydėti kalėjimo darbuotojas.

25. Lygtinis paleidimas

Atlikus dvi trečiąsias bausmės laikotarpio, kalinius paprastai lygtinai paleidžia. Tai galioja tuo atveju, jei jūsų bausmės atlikimo laikas yra mažiausiai du mėnesiai.

Retais atvejais lygtinai galite būti paleistas, jei atlikote pusę bausmės laiko arba iki ⅓. Tai gali būti tokiu atveju, jei atliekant bausmę nepadarėte jokių nusikaltimų arba norite išsigydyti priklausomybę nuo alkoholio ar narkotikų. Klauskite personalo darbuotojų.

Nuteistajam iki gyvos galvos lygtinis paleidimas gali būti suteiktas mažiausiai po 12 metų bausmės atlikimo.

Dėl to, ar jus paleisti lygtinai, sprendžia kalėjimas arba Teisingumo ministerija (kalinimo įstaigų direktoratas). Jei nustatoma, kad yra rizika, jog jūs vėl įvykdysite nusikaltimą, jūsų gali ir nepaleisti.

Paleidžiant lygtinai, nustatomas bandomasis laikotarpis. Jei per bandomąjį laikotarpį įvykdysite naują nusikaltimą, tada prie likusio bausmės atlikimo laiko bus pridėta ir naujos bausmės atlikimo trukmė.

Tam tikrais atvejais lygtinai galite būti paleistas su sąlyga, kad jus prižiūrės Danijos kalinimo įstaigų tarnyba. Be to, gali būti ypatingų sąlygų, pvz., alkoholizmo gydymas. Jei pažeisite šias sąlygas, Danijos kalinimo įstaigos gali nuspręsti grąžinti jus į kalėjimą.

26. Nukentėjusiųjų informavimas

Jei buvote nuteisti už rimtą nusikaltimą, padarytą kitam asmeniui, arba seksualinio smurto incidentą ir jums buvo taikomas kardomasis kalinimas prieš atliekant bausmę, nukentėjusysis gali prašyti būti informuotas apie šias situacijas:

- kai jums suteikiamos pirmosios nelydimos „atostogos“;
- jei jūsų bausmės vykdymas laikinai sustabdytas prieš pirmąsias nelydimas „atostogas“;

- jei jūs esate už kalėjimo ribų ir turite galimybę gauti nelydimų „atostogų“ prieš pirmąsias nelydimas „atostogas“;
- kai esate paleidžiami;
- jei pabėgate.

Nukentėjusysis taip pat gali paprašyti informuoti apie šias informacijas:

- jei dalyvaujate radijo arba televizijos programoje gerai matomoje vietoje;
- jei duodate interviu Danijos žurnalui.

Policija sprendžia, ar nukentėjusiajam turi būti pranešta.

Nukentėjusysis gali prašyti būti informuotas apie jums suteiktas „atostogas“, paleidimą arba panašias situacijas, jei įvykdėte nusikaltimą po 2011 m. liepos 1 d. Jei pasirodote žiniasklaidoje, informavimo taisyklės taikomos bet koku atveju, nepriklausomai nuo to, kada įvykdytas nusikaltimas.

27. Taisyklės, nurodymai ir draudimai

Turite teisę susipažinti su Danijos kalinimo įstaigų tarnybos taisyklėmis, Europos kalėjimo taisyklėmis ir kalėjimo ar areštinės specialiosiomis nuostatomis.

Alkoholis ir narkotikai draudžiami. Draudžiami medikamentai, kurių nėra paskyręs gydytojas.

Baudžiama dėl pabėgimo iš kalėjimo ar areštinės.

Privalote laikytis nustatytų taisyklių ir klausyti personalo darbuotojų nurodymų.

28. Baudimas drausmine tvarka ir t. t.

Jei nesilaikysite taisyklių, galite būti nubaustas perspėjimu, bauda ar karceriu. Turite teisę pasisakyti prieš priimant sprendimą ir žinoti nutarties motyvus. Tam tikrais atvejais jums gali būti uždrausta bendrauti su kitais („uždarymas nuo draugijos“). Žr. skyriuje „Skundai“.

29. Krata

Prieš uždarant į kalėjimą ar areštinę, gali būti atlikta krata. Tai reiškia, kad darbuotojai tikrina, ar neįsinešėte daiktų, kurių negalima turėti kalėjime ar areštinėje. Jei reikalaujama, turite nusivilkti visus drabužius, net jei tam prieštarautų jūsų religija. Šią kratą atlieka tos pačios lyties atstovas kaip jūs.

Krata gali būti atlikta ir kalint, pvz., prieš ir po jūsų lankymo. Saugumo sumetimais jūsų kameroje taip pat gali būti atlikta krata.

Jūsų gali paprašyti atlikti šlapimo tyrimus, kad patikrintų, ar nebuvo vartota narkotinių medžiagų.

30. Jėgos panaudojimas ir t. t.

Tam tikrais atvejais darbuotojai gali panaudoti jėgą ir saugumo priemones, pvz., antrankius, guminę lazda ir ašarines dujas.

Visos jėgos panaudojimo formos yra labai atidžiai kontroliuojamos ir tam turi būti nustatytos aiškios priežastys. Panaudoti jėgą reikia kuo atsargiau ir tik tada, jei tai yra būtina. Žr. skyriuje „Skundai“.

31. Žalos atlyginimas

Turite teisę į žalos atlyginimą, jei neteisingai buvo paskirtas ilgas kalėjimo laikas, jei neteisingai buvote laikomas tardymo kameroje, karceryje arba saugumo kameroje arba neteisingai buvote atskirtas nuo bendravimo su kitais. Dėl neteisingo pasikėsimo tam tikrais atvejais turint įrodymus, galite prašyti žalos atlyginimo.

32. Kompensacija nelaimingų atsitikimų atveju

Turite teisę gauti kompensaciją, jei susižeidžiate atlikdami bausmę. Galite gauti kompensaciją nelaimingų atsitikimų atveju, jei jie įvyksta darbo arba laisvalaikio metu. Taip pat galite gauti kompensaciją, jei, pvz., nelaimingo atsitikimo atveju sulūžta jūsų akiniai.

33. Bylos valdymas

Paprastai turite teisę pasisakyti prieš bylos tyrimą. Bet kokie jums nepalankūs neigiami atsakymai arba nutartys privalo būti pagrįsti. Turite teisę gauti raštišką teismo sprendimą. Turite teisę gauti visą raštišką medžiagą ir pasisakyti prieš teismui priimant sprendimą.

Specialiosios taisyklės galioja dėl kalėjimo institucijos parinkimo, dėl atskyrimo nuo kitų kalinčiųjų ir dėl perkėlimo tarp Danijos kalėjimo institucijų. Priėjimas prie šių bylų uždraustas ir apribota teisė žinoti sprendimo motyvus.

34. Skundai

Skundai dėl Danijos kalinimo įstaigų priimtų sprendimų

Negalite pateikti skundų kalinimo įstaigų direktoratui dėl Danijos kalinimo įstaigų priimtų sprendimų. Tačiau galite pateikti skundą dėl sprendimų šiais atvejais:

- įkalinimas ir perkėlimas;
- įkalinimas pagal 78 Pataisų akto skyrių;
- bausmės laikotarpio paskaičiavimas;
- kalinio patikrinimas;
- drausminės ir tardymo kameros;
- įkalinimas apsaugotoje kameroje, antrankių ir kitų apsauginių priemonių naudojimas;
- jėgos naudojimas;
- ryšiai su kitais kaliniais;
- apsikeitimas laiškais;
- lankymas, įskaitant atsisakymą būti su vaiku kalėjime;
- apribota teisė susisiekti su žiniasklaida;
- išėjimas;
- kompensacija;
- konfiskavimas;
- paleidimas lygtinai;
- atšaukimas paleidus lygtinai;
- leidimo tarnauti nešiojant elektroninę žymeną panaikinimas;
- kompensacija dėl nepelnytų priemonių atliekant bausmę.

Daugiau informacijos apie skundo parinktį galite rasti kardomojo kalinimo akte bei konkrečių sričių aktuose. Darbuotojai gali padėti rasti reikiamus dokumentus.

Jei turite teisę pateikti skundą dėl sprendimo, darbuotojai jus informuos. Raštiškų sprendimų atveju jūsų skundo parinktys bus aiškiai nurodytos sprendime.

Jei panorėsite sprendimą apskųsti kalinimo įstaigų direktoratui, turite tai padaryti per du mėnesius po to, kai gavote sprendimą.

Sprendimai, priimti kalinimo įstaigų direktorato

Galite pasirinkti kai kurias bylas, dėl kurių direktoratas priėmė sprendimą, pateikti teismui. Tai taikoma šiais atvejais:

- sprendimai dėl bausmės laikotarpio paskaičiavimo;
- tam tikri sprendimai dėl laiškų užlaikymo;
- sprendimai dėl bausmės drausmine tvarka karceryje atlikimo ilgiau nei septynias dienas;
- tam tikri sprendimai dėl asmeninių daiktų ar pinigų konfiskavimo;
- tam tikri sprendimai kompensuojant vadinamuosius darbapinigių;
- atsisakymas paleisti lygtinai praėjus 2/3 bausmės atlikimo termino arba po 14 metų bausmės atlikimo nuteistajam iki gyvos galvos;
- sprendimai dėl atšaukimo;

- tam tikri sprendimai dėl atsisakymo atlyginti žalą už neteisingą bausmės skyrimą.

Daugiau informacijos apie savo parinktis pateikti sprendimą teismui galite rasti pataisų akte.

Jei direktorato priimtas sprendimas pateikiamas teismui, sprendime bus pateiktos instrukcijos, kaip tai atlikti. Jei panorėsite sprendimą apskųsti teismui, turite tai padaryti per keturias savaites po to, kai gavote sprendimą.

Parlamento ombudsmenas

Kai kuriais atvejais skundą dėl Danijos kalinimo institucijos arba kalinimo įstaigų direktorato priimto galutinio sprendimo galite pateikti Parlamento ombudsmenui. Ombudsmenas negali pats pakeisti sprendimo, tačiau jis gali paprašyti atsakingos institucijos, priėmusios sprendimą, pernagrinėti bylą. Ombudsmeno prašymų laikomasi.

35. Asmens duomenų tvarkymo įstatymas

Atliekant bausmę vienoje Danijos kalinimo įstaigų, elektroninėje duomenų bazėje bus surinkti ir naudojami jūsų asmens duomenys.

Pagal asmens duomenų tvarkymo įstatymą turite šias teises:

- teisė būti supažindintam apie jūsų duomenų rinkimą kompiuterinėje duomenų bazėje;
- teisė susipažinti su duomenimis;
- teisė reikalauti neteisingų ar klaidinančių kompiuterinių duomenų pataisymo, panaikinimo ar užblokavimo, kurie prieštarauja įstatymui.

36. Informacija užsieniečiams

Taisyklės

Svarbiausios taisyklės atliekant laisvės atėmimo bausmę pateikiamos anglų kalba. Jas galite pasiskolinti iš darbuotojų.

Kalbos problemos

Su darbuotojais galite kalbėtis anglų ar vokiečių kalba. Jei nekalbate šiomis kalbomis, vertėjauti gali padėti arba kas nors iš personalo darbuotojų, arba kitas kalinys.

Darbuotojai gali pakviesti vertėją, jei tai yra būtina ir praktiškai įmanoma.

Atstovas

Kai kuriose institucijose yra užsienio kalinių atstovas.

Ambasada ir kt.

Turite galimybę susisiekti su savo šalies ambasada ar konsulu. Klauskite personalo darbuotojų.

Rinkimai ir pan.

Tam tikrais atvejais turite teisę balsuoti per savivaldybių rinkimus ir kt. Klauskite personalo darbuotojų.

Perkėlimas į kitą šalį atlikti likusią bausmės dalį

Tam tikrais atvejais yra įmanoma likusią bausmės dalį atlikti tėvynėje arba šalyje, kurioje gyvenate. Perkėlimo galimybės priklauso nuo įvairių aplinkybių, pavyzdžiui, šalies, į kurią būsite perkelti, arba likusios bausmės laiko. Pažeidėjai paprastai perkeliama į šalį, kurios piliečiai yra. Tam tikrose situacijose galite būti gražinti į tėvynę nepriklausomai nuo savo norų. Norėdami daugiau informacijos klauskite kalėjimo pareigūno.

Pasilikimas kitoje šalyje paleidus lygtinai

Kartais pažeidėjai, paleisti lygtinai, gali likti kitoje šalyje (paprastai šalyje, kurios piliečiai yra). Tokiu atveju šalis privalo užtikrinti, kad jie laikosi paleidimo sąlygų. Pasilikimo kitoje šalyje parinkty priklauso nuo tos šalies. Norėdami daugiau informacijos, klauskite personalo darbuotojų.

Išsiuntimas

Jei teismas nusprendžia atlikti bausmę jus išsiųsti iš šalies, paprastai bausmę atliksite uždaryjame kalėjime.

Jei nuspręsta jus išsiųsti, jus gali lygtinai paleisti atlikus pusę baismės laiko, nepaisant to, ar norite likti kalėjime. Policija nusprendžia, kada jus išsiųsti. Tai paprastai būna lygtinio paleidimo laikotarpis. Klauskite darbuotojų arba savo gynėjo, jei turite abejonių dėl išsiuntimo.

37. Informacija artimiesiems

Jei pageidaujate aplankyti kalintį asmenį, paprastai privalote gauti lankymo leidimą iš institucijos. Institucija detaliau nurodys lankymo taisykles, lankymo laiką, kokius daiktus galima atnešti. Įsidėmėkite, kad turite leisti darbuotojams patikrinti atneštus daiktus ir jūsų aprangą.

Yra nustatytos taisyklės dėl kalinių daiktų ir pinigų laikymo. Kai kuriose institucijose galite gauti detalių nurodymų, jei norėsite kaliniui duoti daiktų ar pinigų.

Laiškai, kuriuos siunčiate kitam kaliniui, paprastai nebus skaitomi darbuotojų, o tik atplėšiami kalinio akivaizdoje, kad būtų išvengta sukčiavimo. Vis dėlto jūsų siunčiami laiškai kai kuriose institucijose gali būti perskaityti. Taip pat laiškai gali būti sulaikyti. Paprastai laiškas yra gražinamas siuntėjui ir visais atvejais siuntėjui turi būti pranešta apie laiško sulaikymą vėliausiai per keturias savaites.

Apie kalinių išėjimą ir galimybę paskambinti žr. anksčiau pateiktą informaciją.

Uždaruosiuose kalėjimuose ir areštinėse baudžiama, jei su savimi turėsite mobilųjį telefoną kalinių lankymo metu.

38. Konfidencialumas

Visi Danijos kalinimo įstaigų darbuotojai privalo laikytis konfidencialumo.

Duomenys apie kalinį negali būti teikiami artimiesiems ir tretiesiems asmenims. Tik pats kalintysis gali papasakoti, pvz., artimiesiems, apie asmeninius reikalus. Arba kalinys duoda sutikimą darbuotojams.

39. Pagalba telefonu

Jei turite klausimų, galite pasikalbėti su Danijos kalinimo įstaigos socialiniu darbuotoju ir gauti informacijos apie taisykles ir teises paskambinus anoniminės pagalbos telefonu +(45) 70 26 04 06.

Pagalba telefonu teikiama darbo dienomis nuo 9.00-15.00 val. ir nuo 19.00-22.00 val. Savaitgaliais pagalba telefonu teikiama nuo 12.00-18.00 val.

Direktoratet for Kriminalforsorgen
Strandgade 100
DK 1401 Copenhagen K

Telefonas 72 55 55 55

www.kriminalforsorgen.dk
dfk@kriminalforsorgen.dk